

Porównanie tłumaczeń Liczb 32:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nasze dzieci, nasze żony, nasz dobytek i całe nasze bydło pozostaną tam, w miastach Gileadu,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Nasze dzieci i żony, nasz dobytek i całe bydło zostawimy w miastach Gileadu,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Nasze dzieci, nasze żony, nasze trzody i całe nasze bydło pozostaną tu, w miastach Gileadu;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Dziatki nasze, i żony nasze, stada nasze, i wszystkie bydła nasze, zostaną tu w mieściech Galaadzkich;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Dziatki nasze i niewiasty, i bydła, i dobytki zostawiemy w miastach Galaad,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Nasze dzieci, żony, nasze trzody i całe bydło pozostaną tu w miastach Gileadu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Nasze dzieci, nasze żony, nasze stada i wszystko nasze bydło pozostaną tam, w miastach Gileadu,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Nasze dzieci, żony, nasze trzody i całe bydło pozostaną tu w miastach Gileadu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Nasze dzieci, żony, stada i bydło pozostaną tutaj, w miastach Gileadu.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Nasze dzieci, żony, stada i całe nasze bydło pozostanie tam, w miastach Gileadu,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Nasi synowie i nasze żony, nasze stada i nasz dobytek pozostanie tam, w miastach Giladu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Наш маєток і наші жінки і ввесь наш скот будуть в містах Галааду,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Nasze dzieci, nasze żony, nasze stada i całe nasze bydło pozostaną tam, w miastach Gileadu,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Nasze maleństwa, nasze żony, nasze stada oraz wszystkie nasze zwierzęta domowe pozostaną tam w miastach Gileadu,